



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80582366
Del. Note Nb: 13.07.2023
Fecha Exp :
Del. Date :

Fecha rec:
Rec data : 2000

Proveedor / Supplier

Code : 91000014

Direction: Polígono Katáide
Address :

Poblacion:	Mondragon	20500
City :		

Country : España

Transportista/Carrier	Transport number:339689

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula :

Plate Nb	: 4595KPH
Remorque	: 1M0BCC33

Remoc.plate : HRUB6633

Unidad transporte;
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion:

Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026

Italia

Plantia :
Center :

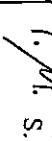
**Puerta de descarga
Unloading point :**

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad			Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Enviada	Recibida		Package	Reference						
2510630000	CM 2510310463	100			PZA	TBA-501494	004	21631314/21648647	25	550004316501			
180346888 5012830611 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: 100 Tipo imballaggio: 4 Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 19/12/23 Firma: <i>[Signature]</i>													
Peso netto total : 795,200 Total net weight:		Peso brutto total : 1.165,600 Total brut weight:											
KUEHNE+NAGEL S.r.l.													

Observaciones: Comments :	
------------------------------	--

Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned	Reception / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
DESIGNED BY ROMAN MARTEORENA  Fagor Ederlan S. Coop.			19 LUG 2023 	
			"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

A RELLNAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, adresse) / Contractual charger (VAT, name, address)
Fagor Ederlan Koop.E.
Torrecazo 13332 Eka 7
20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa)
NIF: EEF-20025292

2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA, nom, adresse) / Consignee (VAT, name, address)
Magna PT SpA
Via del Ciclamini 4 (I)
700025 Modugno Bari

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Place of delivery of the goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

Modugno Bari Italia

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
 Place and date of taking over of goods (place, country, date)

Arrasate (E) 13-7-23

5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

6 Marcas y números
 Marques et numéros
 Marks and numbers

7 Número de bultos
 Nombre de colis
 Number of packages

8 Clase de embalaje
 Mode d'emballage
 Type of package

9 Naturaleza de la mercancía
 Nature de la marchandise
 Nature of goods

10 N° estadístico
 N° statistique
 Statistical number

11 Peso bruto, kg.
 Poids brut, kg.
 Gross weight in kg.

12 Volumen m3
 Cubage m3
 Volume in m3

40 Cont. Piezas. Auto

CARGADOS POR EL REMITENTE
 CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR

REMESAS AL REMITENTE
 REMISES À L'EXPÉDITEUR

ENTREGADOS AL DESTINATARIO
 LIVRÉS AU DESTINATAIRE

DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
 RENDUS PAR LE DESTINATAIRE

NO DEVUELTOS, A RECOGER
 NON RENDUS, À REPRENDRE

MERCANCIAS PELIGROSAS
 SI NO
 (ADR*) CLASE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA
 CONTROLADA
 SI NO

Clase
 Class

Chiffre
 Number

Lettre
 Letter

(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's Instructions

País de tránsito / Pays de transit / Transit country: Ida / Aller / Departure

-km:	País:	-km:	País:
-km:	País:	-km:	País:
-km:	País:	-km:	País:

13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

Vuelta / Retour / Return

-km:	País:	-km:	País:
-km:	País:	-km:	País:
-km:	País:	-km:	País:

25 Horarios de carga y descarga

Cargador:
 Hora de llegada: Dña:
 Hora de carga: Dña:
 Destino:
 Hora de llegada: Dña:
 Hora de descarga: Dña:

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

21 Formalizado en
 Etablé à Arrasate
 Established in

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

R.M. Fagor Ederlan
S. Coop.

Firma y sello del remitente
 Signature et timbre du l'expéditeur
 Signature and stamp of the sender

MARIA LETIZIA ARDELEAN
DNI: X-8005384-G
C/PERE BENAVENT, 8A
43205 REUS TARRAGONA
E-MAIL ARDTRANS@HOTMAIL.COM

Firma y sello del transportista
 Signature et timbre du transporteur
 Signature and stamp of the carrier

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Firma y sello del consignatario
 Signature et timbre du destinataire
 Signature and stamp of the consignee



Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte, Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention of the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

DOCUMENTO DE CONTROL
 CARTA DE PORTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según Real Decreto 70/2019 de 15 de Febrero (BOE 20-02-2019) y/o modificaciones posteriores a la orden.

16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, adresse) - Carrier (VAT, name, address)

L. K. V. R. A. C. E. R. A. U. S. I. A

80582366, 80582367

Referencia Transportista MATRÍCULA

Distancia Km. Vehículo Remolque o Semirremolque

Licencia Comunitaria N°

17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address)

SUBVETTORE
GALDO TRASPORTI SRL
VIA ARA VECCHIA, 4
83039 PRATICA DI VERE (AV)
P.IVA 02952250611
TEL. 0825 95.885 - 9825 961845
PEC: galdotrasporti@pec.it

18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Reservations and observations

GT VAT 7030

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE